

316594-2026 - Mise en concurrence

Finlande – Ouvrages ferroviaires – OSALLISTUMISHAKEMUKSET Kouvola- Luumäki eteläisen raiteen rakennusurakka 3 (RU3)

OJ S 89/2026 08/05/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Väylävirasto

Adresse électronique: joonas.hamalainen@vayla.fi

Forme juridique de l'acheteur: Autorité publique centrale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

Activité de l'entité adjudicatrice: Services de chemin de fer

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: OSALLISTUMISHAKEMUKSET Kouvola- Luumäki eteläisen raiteen rakennusurakka 3 (RU3)

Description: Urakka on kokonaishintaperusteinen kokonaisurakka. Urakka-alue sijaitsee Kouvolan kaupungin ja Luumäen kunnan alueella Karjalan radan yhteydessä (rataosa 1701, Kouvola – Luumäki), eteläisellä raiteella kmv 228+670 - 249+780. Taavetin liikennepaikka kmv 238+010 - 239+610 (vaihteet V413 – V414) ei kuulu urakka-alueeseen. Urakoitsijan velvollisuudet ja urakan tarkempi sisältö käy ilmi urakkaohjelmasta ja suunnitelma-asiakirjoista. Urakan optioon sisältyy kaikki Kjr-Ta välin tarjous-, sopimusasiakirjoissa ja suunnitelma-aineistossa esitetyt rakennustyöt. Tilaajalla on yksipuolinen oikeus päättää option tilauksesta ja urakoitsija sitoutuu optioon ja sen ehtoihin tarjouksessaan.

Identifiant de la procédure: 1cb2cf51-4dce-43fe-b183-97a451197f66

Identifiant interne: VÄYLÄ/887/Vv-02.01.01/2026

Type de procédure: Restreinte

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: Osa tarjouspyynnön asiakirjoista, mm.

rumpusuunnitelmat, sähkörata- ja turvalaitesuunnitelmat, ovat salassa pidettävää aineistoa.

Ehdokkaan on toimitettava seuraavat allekirjoitetut dokumentit osallistumishakemuksen yhteydessä: - Yrityskohtainen tietoturvaluottamus. Ehdokkaan tulee täyttää tähän: yrityksen nimi, postitiedot ja Y-tunnus ja sitoumuksen loppuun kirjattava allekirjoittajan nimi ja sähköpostiosoite. - Henkilökohtaiset salassapitositoumukset niiden henkilöiden osalta, jotka tulevat käsittelemään tarjouspyyntöaineiston salassa pidettäviä aineistoja. Sitoumuksen loppuun kirjattava allekirjoittajan nimi ja sähköpostiosoite

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45234100 Ouvrages ferroviaires

2.1.2. Lieu d'exécution

N'importe où

Informations complémentaires: Urakka-alue sijaitsee Kouvolan kaupungin ja Luumäen kunnan alueella Karjalan radan yhteydessä (rataosa 1701, Kouvola – Luumäki), eteläisellä raiteella kmv 228+670 - 249+780. Taavetin liikennepaikka kmv 238+010 - 239+610 (vaihteet V413 – V414) ei kuulu urakka-alueeseen.

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Hankinta toteutetaan kaksivaiheisena rajoitetulla menettelyllä. Ensimmäisessä vaiheessa eli osallistumishakemusvaiheessa ehdokkaat jättävät osallistumishakemukset. Osallistumishakemusten perusteella valitaan soveltuvuusvaatimukset täyttävien ehdokkaiden joukosta tarjoajat, joille julkaistaan tarjouspyyntö ja jotka voivat toisessa vaiheessa eli tarjousvaiheessa jättää tarjouksen. Tarjouspyyntöasiakirjat sisältävät salassa pidettävää tietoa. Tämän osallistumispyynnön liitteenä on julkiset versiot tarjouspyyntöasiakirjoista. Ehdokkaiden tulee saada kseen salassa pidettävät asiakirjat toimittaa osallistumishakemuksen liitteenä allekirjoitetun hankintakohtaisen tietoturvasuositomuksen sekä niiden henkilöiden, jotka tulevat tarjouksen laatimista varten käsittelemään salassa pidettävää tietoa, allekirjoitetut henkilökohtaiset salassapitosuositomukset. Hankintayksikkö toimittaa salassa pidettävää tietoa sisältävät tarjouspyyntöasiakirjat vain tarjouskilpailussa jatkoon valituille tarjoajille tarjouspyynnön liitteenä tai linkkinä, jonka kautta asiakirjat ovat katseltavissa ja ladattavissa.

Base juridique:

Directive 2014/25/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document unique de marché européen (DUME)

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titre: OSALLISTUMISHAKEMUKSET Kouvola- Luumäki eteläisen raiteen rakennusurakka 3 (RU3)

Description: Urakka on kokonaishintaperusteinen kokonaisurakka. Urakka-alue sijaitsee Kouvolan kaupungin ja Luumäen kunnan alueella Karjalan radan yhteydessä (rataosa 1701, Kouvola – Luumäki), eteläisellä raiteella kmv 228+670 - 249+780. Taavetin liikennepaikka kmv 238+010 - 239+610 (vaihteet V413 – V414) ei kuulu urakka-alueeseen. Urakoitsijan velvollisuudet ja urakan tarkempi sisältö käy ilmi urakkaohjelmasta ja suunnitelma-asiakirjoista. Urakan option sisältyy kaikki Kjr-Ta välin tarjous-, sopimusasiakirjoissa ja suunnitelma-aineistossa esitetyt rakennustyöt. Tilaajalla on yksipuolinen oikeus päättää option tilauksesta ja urakoitsija sitoutuu option ja sen ehtoihin tarjouksessaan.

Identifiant interne: VÄYLÄ/887/Vv-02.01.01/2026

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45234100 Ouvrages ferroviaires

5.1.2. Lieu d'exécution

N'importe où

Informations complémentaires: Urakka-alue sijaitsee Kouvolan kaupungin ja Luumäen kunnan alueella Karjalan radan yhteydessä (rataosa 1701, Kouvola – Luumäki), eteläisellä raiteella kmv 228+670 - 249+780. Taavetin liikennepaikka kmv 238+010 - 239+610 (vaihteet V413 – V414) ei kuulu urakka-alueeseen.

5.1.3. Durée estimée

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 1

Autres informations sur le renouvellement: Urakan optioon sisältyy kaikki Kjr-Ta välin tarjous-, sopimusasiakirjoissa ja suunnitelma-aineistossa esitetyt rakennustyöt.

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

Informations complémentaires: Hankinta toteutetaan kaksivaiheisena rajoitetulla menettelyllä.

Ensimmäisessä vaiheessa eli osallistumishakemusvaiheessa ehdokkaat jättävät osallistumishakemukset. Osallistumishakemusten perusteella valitaan soveltuvuusvaatimukset täyttävien ehdokkaiden joukosta tarjoajat, joille julkaistaan tarjouspyyntö ja jotka voivat toisessa vaiheessa eli tarjousvaiheessa jättää tarjouksen. Tarjouspyyntöasiakirjat sisältävät salassa pidettävää tietoa. Tämän osallistumispyynnön liitteenä on julkiset versiot tarjouspyyntöasiakirjoista. Ehdokkaiden tulee saada kseen salassa pidettävät asiakirjat toimittaa osallistumishakemuksen liitteenä allekirjoitetun hankintakohtaisen tietoturvasuositomuksen sekä niiden henkilöiden, jotka tulevat tarjouksen laatimista varten käsittelemään salassa pidettävää tietoa, allekirjoitetut henkilökohtaiset salassapitosuositomukset. Hankintayksikkö toimittaa salassa pidettävää tietoa sisältävät tarjouspyyntöasiakirjat vain tarjouskilpailussa jatkoon valituille tarjoajille tarjouspyynnön liitteenä tai linkkinä, jonka kautta asiakirjat ovat katseltavissa ja ladattavissa.

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Vertailuhinta

Catégorie du critère d'attribution valeur fixe: Valeur fixe (total)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Date limite de demande d'informations complémentaires: 11/05/2026 10:00:00 (UTC+00:00)

Heure de l'Europe occidentale, GMT

Adresse des documents de marché: <https://tarjouspalvelu.fi/vayla?id=609585&tpk=a7327c66-18d3-47b7-8dc6-41501e8c7425>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://tarjouspalvelu.fi/vayla?id=609585&tpk=a7327c66-18d3-47b7-8dc6-41501e8c7425>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: finnois

Catalogue électronique: Autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 21/05/2026 10:00:00
(UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non
Conditions relatives à l'exécution du contrat: Hankintasopimus voidaan solmia, kun hankintapäätös on lainvoimainen ja tarjoajan rikosrekisteriotteet on tarkistettu.
Arrangement financier: Ei rahoitusjärjestelyä.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Markkinaoikeus

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Valitusosoitus Erityisalojen julkista hankintaa koskeva päätös tai muu hankintamenettelyssä tehty ratkaisu voidaan saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi, mikäli hankinnan arvo ylittää vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, erityisalojen hankintalaki) 13 §:n mukaisen kynnysarvon. Tarjoaja, osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas tai muu taho, jota asia koskee, voi saattaa asian markkinaoikeuden käsiteltäväksi tekemällä valituksen. Jollei toisin säädetä, valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Oikaisuohje Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista annetun lain (hankintalaki) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua (hankinto-oikaisu). Hankintayksikön päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun tyytymätön voi tehdä hankintalain 132-135 §:n mukaan hankintayksikölle kirjallisen hankinto-oikaisun. Hankinto-oikaisun voi tehdä tarjouskilpailuun osallistunut tarjoaja tai osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas eli se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen). Asianosaisen on tehtävä hankinto-oikaisu 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Väylävirasto

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Markkinaoikeus

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Markkinaoikeus

Numéro d'enregistrement: 3006157-6

Adresse postale: Radanrakentajantie 5

Ville: Helsinki

Code postal: 00520

Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pays: Finlande

Adresse électronique: markkinaoikeus@oikeus.fi

Téléphone: +358 295643300

Adresse internet: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Väylävirasto

Numéro d'enregistrement: 1010547-1

Département: Lappeenranta

Adresse postale: Villimiehenkatu 2B

Ville: Lappeenranta

Code postal: 53100

Subdivision pays (NUTS): Etelä-Karjala (FI1C5)

Pays: Finlande

Point de contact: Hämäläinen Joonas

Adresse électronique: joonas.hamalainen@vayla.fi

Téléphone: +358 295343536

Adresse internet: <http://www.vayla.fi>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Hansel Oy (Hilma)

Numéro d'enregistrement: FI09880841

Adresse postale: Mannerheiminaukio 1a

Ville: Helsinki

Code postal: 00100

Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pays: Finlande

Point de contact: eSender

Adresse électronique: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Téléphone: 029 55 636 30

Adresse internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 55692ac1-ee5e-491e-8563-a61b035b162e - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 17

Date d'envoi de l'avis: 06/05/2026 08:36:23 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Date et heure de transmission de l'avis (eSender): 06/05/2026 13:15:06 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: finnois

Numéro de publication de l'avis: 316594-2026

